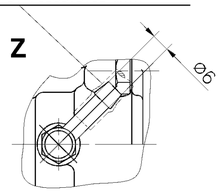
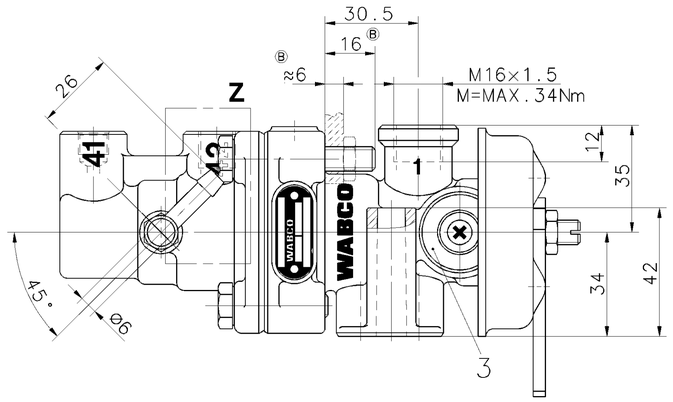
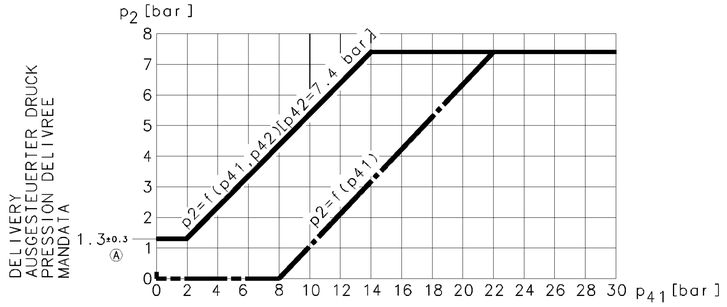
MIN. LENGTH OF HOSE:
MINDEST-SCHLAUCHLAENGE: 200mm
LONGUEUR DE FLEXIBLE MINI:
LUNGHEZZA DI FLESSIBILE MIN:

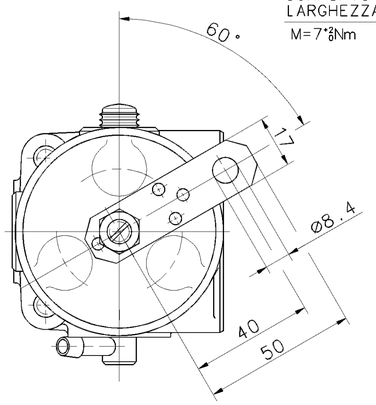


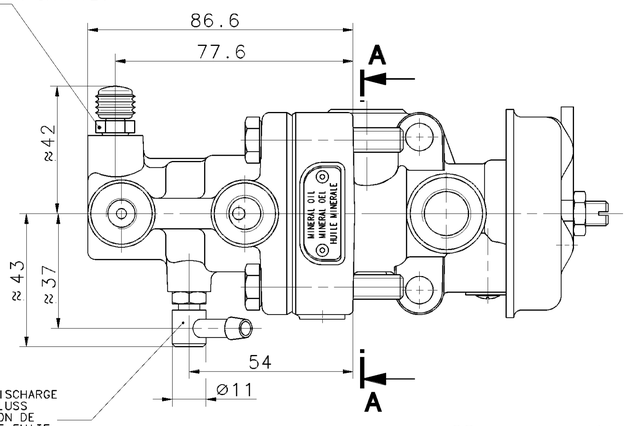


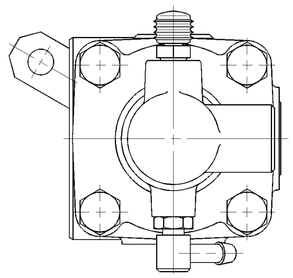


HYDRAULIC CONTROL PRESSURE
HYDRAULISCHER STEUERDRUCK
PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE
PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO

WIDTH ACROSS FLATS :
SCHLUESSELWEITE : 11 (M10×1)
SURPLATS :
LARGHEZZA IN CHIAVE :
M=7⁺²₀Nm







LEAK OIL DISCHARGE
LECKOELABFLUSS
RECUPERATION DE
L' HUILE DE FUITE
RECUPERO DELL'
OLIO DEFLUITO

1 SUPPLY / VORRAT / ALIMENTATION / ALIMENTAZIONE
2 OUTLET / AUSGANG / SORTIE / USCITA
3 EXHAUST / ENTLUEFTUNG / ECHAPPEMENT / SCARICO

41 HYDRAULIC CONTROL PRESSURE / HYDRAULISCHER STEUERDRUCK / PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE / PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO

42 PNEUMATIC CONTROL PRESSURE / PNEUMATISCHER STEUERDRUCK / PRESSION PNEUMATIQUE DE COMMANDE / PRESSIONE PNEUMATICA DI COMANDO

MEDIUM PNEUMATIC PART: AIR
MEDIUM PNEUMATIKTEIL: LUFT
FLUIDE PARTIE PNEUMATIQUE: AIR
FLUIDO PARTE PNEUMATICA: ARIA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION D'UTILISATION: Pe max.= 8.1 bar
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

(TEMPORARILY:
(KURZZEITIG: pe max.= 10 bar)
(DE COURTE DUREE:
(BREVE TEMPO SOLO:

MEDIUM HYDRAULIC PART: MINERAL OIL
MEDIUM HYDRAULIKTEIL: MINERALOEL
FLUIDE PARTIE HYDRAULIQUE: HUILE MINERALE
FLUIDO PARTE IDRAULICA: OLIO MINERALE

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION D'UTILISATION: Pe max.= 50 bar
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

(TEMPORARILY:
(KURZZEITIG: Pe max.= 120 bar)
(DE COURTE DUREE:
(BREVE TEMPO SOLO:

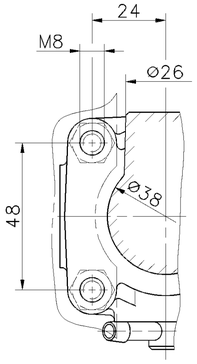
HYDRAULIC WORKING VOLUME:
HYDRAULISCHES ARBEITSVOLUMEN: 41 ≤ 2.0 cm³
VOLUME HYDRAULIQUE ABSORBE:
VOLUME IDRAULICO ASSORBITO:

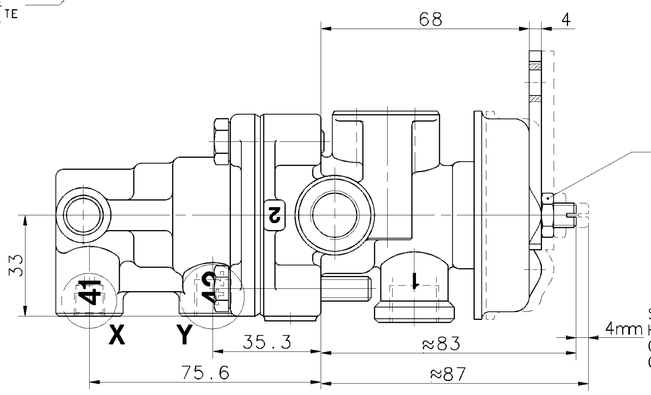
RESIDUAL PRESSURE IN THE HYDRAULIC SYSTEM:
RUECKHALTEDRUCK IM HYDRAULIKSYSTEM:
PRESSION DE RETENUE AU SYSTEME HYDRAULIQUE: p_{41} ≤ 0.1 bar
PRESSIONE DI RITENUTA NEL SISTEMA IDRAULICO:

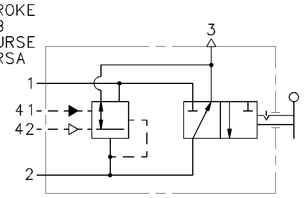
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

INSTALLATION: VENTING SCREW MUST BE AT TOP
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE MUSS NACH OBEN ZEIGEN
POSITION D'INSTALLATION: BOUCHON DE PURGE DOIT ETRE MONTE EN HAUT
POSIZIONE DI MONTAGGIO: LA VITE DI SCARICO DEVE ESSERE IN ALTO

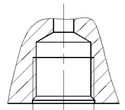
A-A B





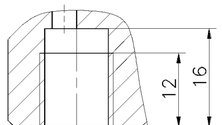


X 2 : 1



© DIN 74235-FL
M10×1 A
M=MAX. 13Nm

Y 2 : 1



M12×1.5
M=MAX. 21Nm

M16×1.5
M=MAX. 34Nm

POSITION OF LEVER / HEBELSTELLUNG / POSITION DU LEVIER / POSIZIONE DELLA LEVA		I	II
	p1	8,1 bar	8,1 bar
	p2	0 bar	8,1 bar

ADDITIONAL STROKE:
** UEBERHUB:
COURSE ADDITIONELLE: MAX. 55°
SOVRACCORSA:

HANDBRAKE LEVER
ADJUSTABLE BY 120°
HANDBREMSHEBEL
VERSTELLBAR UM 120°
LEVIER DU FREIN
A MAIN REGLABLE
TOUS LES 120°
LEVA DI COMANDO
A MANNO REGOLABILE 120°

GENERAL SPECIFICATION: JED-334								
FURTHER TECHNICAL DATA:								
DOC. CODE:			SHEET: TO					
GENERAL TOLERANCES								
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400				
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0				
MEDIUM X	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°	059695	1xC	00-03-09
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5		059692	3xB	00-01-20
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152						059688	1xA	99-12-10
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						DCN-NO.	REV.	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE | SIGNATURE
DRAWN: 99-10-19 MEINKING
CHECKED: 99-10-19 FABIAN
STANDARDIZATION:

WABCO

TRAILER CONTROL VALVE
ANHAENGER-STEUERVENTIL
VALVE DE COMMANDE DE REM.
VALVOLA DI COMANDO FR. RI.

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.		
1.1 KG	1:1 (2:1)	470 015 267 0	DOC. CODE 605	SHEET 1/1
SIZE A 1	I.R.I. 140		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 884 012 710 0

100mm

EXPERT CODE 737
PRODUCT TYPE 01

1009/016/3/04.93
605/833

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU A DES TIERS SONT INTERDITES, SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE OU INTELLECTUELLE RESERVES.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI, O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERE NOTE LE INFORMAZIONI IN ESSO CONTENUTE SENZA NOSTRA ESPRESSA AUTORIZZAZIONE. TUTTI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE O INTELLETTUALE SONO RISERVATI.
NO SE PERMITE ENTREGAR A TERCEROS, REPRODUCIR ESTE DOCUMENTO, UTILIZAR O COMUNICAR SU CONTENIDO SIN AUTORIZACION EXPRESA. TODOS LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL O INTELECTUAL RESERVADOS.
WELTERGABE SOWIE FERTIGUNG DIESES UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT